



## A kormány mesterséges intelligencia fejlesztésbe fektet

**A Tudományos és Technológiai Minisztérium (MOST) tervei szerint NT\$ 5 milliárdot (US\$ 163 millió) fektetne a mesterséges intelligencia (AI) fejlesztésébe, hogy segítse a helyi ipari szektor versenyképességét ebben a virágzó iparágban.**

Chen Liang-gee tudományos és technológiai miniszter azt mondta, minisztériuma támogatást vár a kabinettól, hogy biztosítsák az AI fejlesztés NT\$ 5 milliárdos költségvetését, hozzátéve, hogy a minisztérium célja három-négy élenjáró, magas sebességű AI számítógépes alap felállítása. Chen azt mondta, az elkövetkezendő 10-20 év során az AI várhatóan alapkövetelménnyé válik majd egy ország számára a high-end technológiája fejlesztéséhez, így Tajvan meg fogja erősíteni képességeit ezen a területen, hogy kiépítsék a technológiai fejlesztés feljavítása felé vezető utat. Elmondta, hogy a tervezett kutatóközpontok célja nemzetközi tehetségek vonzása azáltal, hogy vonzó kompenzációt biztosítanak Tajvan mesterséges intelligenciában való interdiszciplináris technológia fejlesztésének segítségével, számos területen alkalmazva, mint a hangtechnológia, neurológia vagy a bölcsészet.

A tervezett AI kutatóközpontok elhelyez-

kedésére reagálva Chen azt mondta, az MOST jelenleg is működtet magas sebességű számítógépes központokat a Hsinchu Tudományos Parkban Tajvan északi részén, valamint a Közép-Tajvan Tudományos Parkban és a Dél-Tajvan Tudományos Parkban, így nem lát nehézséget ezen már meglévő központok AI kutatóbázissá bővítésében. Az AI fejlesztés felé tett lépések nem jelentik azonban a meglévő iparágak lecserélését, mondta Chen, de az AI erőfeszítések várhatóan bátorítják majd a helyi ipari és akadémiai szektorokat az együttműködésre, hogy az iparok fejlettebb képességekkel rendelkezessen az innovációban, amely végül Tajvan globális versenyképességének javításához vezet majd.

Amíg a minisztériumnak sikerül a megcélzott NT\$ 5 milliárdos költségvetést összegyűjtenie a mesterséges intelligencia fejlesztésére, a kutatóközpontok hamar megkezdhetik működésüket, mondta Chen.



## Taitung rendezi a 2017-es Szörf Világliga longboard bajnokságát



Forrás: Focus Taituan, Fénykép: Taituan Open of Surfing Facebook

**A dél-tajvani Taitung megye önkormányzata megállapodást írt alá a Világ Szörf Ligával (WSL) a 2017-es Férfi és Női Longboard Világbajnokság megrendezéséről.**

Justin Huang taitungi köztisztviselő, aki jelenleg Ausztráliai látogatását tölti, március 13-án írta alá a megállapodást Snapper Rockss-nál az Arany-parton.

A bajnokságot a Jinzun partvidéki területen rendezik majd november 23 és december 3 között, mondta egy aznap kiadott közleményben a megyei önkormányzat. A közlemény Huang-ot idézte, aki szerint ez meg-

tiszteltetés Taitung számára, ami már évek óta a WSL bajnoki túra egyik állomásaként szolgált, hogy elnyerte a jogot a világbajnokság megrendezésére. „Ennek köszönhetően Tajvan nemzetközi szörfös márkája új szintre léphet,” mondta Huang, azt várva, hogy a világbajnokság Taitung-ben való megrendezése segíti majd a szörfhöz kapcsolódó iparágak fejlesztését a megyében.

---

## Tajvani támogatású alap hozzájárulása a Boszniai Szerb Köztársaság energia elosztásának fejlesztéséhez

Tajvan Nemzetközi Együttműködési és Fejlesztési Alapja (Taiwan ICDF), valamint az Európai Újjáépítési és Fejlesztési Bank (EBRD) közös finanszírozásával jött létre a Speciális Zöldenergia Alap (Green Energy Special Fund), mely támogatást nyújt a Boszniai Szerb Köztársaságnak energiaelosztása fejlesztéséhez. A hitel megállapodást az EBRD és az Elektrokrajina A.D. Banja Luka írta alá 2017. március 7.-én, Banja Luka-ban.

Wen-lung Tao nagykövet úr, aki magyarországi megbízatása előtt a Taiwan ICDF főtitkára volt, az aláírási ünnepségen megjegyezte: „a Speciális Zöldenergia Alap elképzelést abban az időben fejleszt-

tették ki, amikor a Taiwan ICDF-nél dolgoztam, ott voltam, hogy ellenőrizsem az egész folyamatot, valamint jóváhagytam a végleges összeget, 80 millió USA dollárt.” „Ez kifejezetten érzelemmel telített pillá-



nat, amikor a projekt megvalósulása a szakmai elégedettségénél többet nyújt” – mondta Tao.

Tao hozzátette: „a jelenlegi projekt kiváló kiindulást jelent a mindenkire egyformán vonatkozó hatékony energiaszolgáltatás, valamint a zöld gazdaság fejlesztése felé, reméljük, hogy bővül az együttműködés ezen a területen.” Ian Brown, az EBRD képviselője Bosznia Hercegovinában, rámutatott: „ez az első nem kormányzati hitel, amit a Boszniai Szerb Köztársaságnak nyúj-



tunk, bizonyítja, hogy hiszünk gazdasági erejében,” hozzátette, hogy a kölcsön utat nyit egy hatékonyabb és stabilabb energiaelosztási rendszer megvalósulásához.

A Taiwan ICDF, valamint az EBRD külön-külön 7,5 millió euróval járul hozzá az Elektrok-

rajina energiaelosztás fejlesztési forrásaihoz. A rendezvényen részt vett Petar Dokic, a Boszniai Szerb Köztársaság ipari, energiaügyi és bányászati minisztere, valamint Milenko Savanovic munkaügyi miniszter is.

Forrás: Taipei Representative Office in Hungary

## Az öregedési index először éri el a 100-at Tajvanon

Tajvan öregedési indexe februárban elérte a rekord 100.18-at, tükrözve a helyi egészségügy magas színvonalát, azonban különleges politikai irányelv teremtési kihívásokkal állítva szembe a kormányzatot, a Belügyminisztérium március 9-i közleménye alapján.

Az indexet a 100 15 év alatti lakosonkénti 65 éves és afeletti lakosok számából számítja a Belügyminisztérium, az index széles körben elterjed egy társadalom öregedésének mértékének mérésére.

Jair Lan-pin, a minisztérium Lakosság nyilvántartási osztályának főigazgató helyettese azt mondta, Tajvan öregedési indexe 2011 óta emelkedik, amikor is 72.2 volt. Ennek számos oka van, tette hozzá, beleértve az ország alacsony születési rátáját és a várható életkor növekedését, mely a Nemzeti Egész-



ségbiztosítási rendszernek köszönhető, valamint az egészségre irányuló megnövekedett figyelemnek és az emberek jólétének általános javulásának.

A Belügyminisztérium statisztikai kimutatták, hogy Tajvan 22 adminisztratív térségéből a déli Chiai és Yunlin megyékben, valamint a központi Nantou megyében a legmagasabb az index,

177-es, 141.87-es és 139.48-as értékekkel. A mérce másik oldalán az északi Hsinchu város áll 63.87-tel, Taoyuan város 67.62-vel és Hsinchu megye 70.59-cel.

Forrás: Taiwan Today, Fénykép: Jimmy Lin





A miniszteri adatok azt is jelzik, hogy a 2015-ben születettek várhatóan 80.2 évig élnek majd, mely növekedést jelent az egy évtizeddel ezelőtti 77.42 évhez képest. Az átlagos várható élettartam a férfiaknak 77.01, a nőknek 83.62 év. Tajvan 1993-ban vált hivatalosan is elöregedő társadalommá, amikor lakosságának 7 százalékát idős állampolgárok tették ki; ez az arány azóta közel megduplázódott, a múlt hónapban elérte a 13.33 százalékot.

A jelenlegi rátát tekintve a Nemzeti Fejlődési Tanács arra számít, Tajvan elöregedett társadalommá válik jövőre, ahogy az idősek aránya eléri a teljes lakosság 14 százalékát. Az ország ezt követően nagyon elöregedett társadalommá válik várhatóan 2026-ra, amikor minden ötödik lakos 65 éves vagy afeletti lesz.

Jair elmondta, hogy a kormányzat minden tőle telhetőt megtesz ennek a demográfiai kihívásnak a leküzdésére, hozzátevé, hogy az egyik legfontosabb kezdeményezésük a Hosszú Távú Gondoskodás 2.0 projekt. Az Egészségügyi és Jóléti Minisztérium szerint, a 10 éves kezdeményezés célja egy széleskörű ellátási rendszer megalapítása, mely a helyben öregedést népszerűsíti. Ezt úgy határozzák meg, mint életkortól, képességektől és jövedelmi szinttől függetlenül saját otthonban vagy közösségben való, biztonságos és független élet.

A kormány ezen felül azon is dolgozik, hogy munka-család egyensúlyt kovácsoljon és több támogatást biztosítson a fiatal gyermekes családok számára, hogy növeljék az ország születési rátáját.

## Kála lilium fesztivál kezdődik Tajpej külvárosában



Forrás: Focus Taiwan, Fénykép: Calla Lily Festival Facebook

**Az évente az észak-tajvani Yangmingshan Nemzeti Park Zhuzihu (bambusz-tó) völgyében megrendezett kála lilium fesztivált idén március 24 és április 23 között rendezik, árulták el a szervezők március 9-én.**

Bár a virágok még nem érték el a teljes virágzást, továbbra is szívesen látják a látogatókat, hogy megtekintsék a kála lilium mező szépségeit a fesztivál megnyitása előtt is, mondták a Tajpej Város Gazdasági Fejlesztési osztályának hivatalnokai, hozzátevé, hogy a virágok várhatóan késő márciustól kora áprilisi virágoznak majd.

Az egyhónapos fesztivál alatt a városi önkormányzat számos programot ter-

vez, hogy az emberek kiélvezhessék a virágzó liliumokat, beleértve egy virág művészet-központú dizájn versenyt és vezetett túrákat Zhuzihu farmjai körül, az osztály szerint.

Az eredetileg teraszos rizsföldeknek és zöldeges kerteknek otthont adó völgy különleges táját később turista övezetté alakították át, ahol látogatók sokasága élvezheti a kála liliumok szépségét hétvégente.



# A nők megerősítése

**性別不是阻力**  
盡情發揮潛力

面對就業選擇，別再讓性別偏見影響您的未來。  
只要有夢想、有實力，你、妳都是職場達人！

行政院  
Executive Yuan  
更多資訊請上行政院性別平等會 <http://www.gec.ey.gov.tw>

A kormány a nemi egyenjogúság megoldásának szolgálatába állt. (A Nemek Közti Egyenlőség Bizottságának tulajdona)

Pat Gao írása  
Taiwan Review

**A nemek közti egyenlőség érdekében tett erőfeszítések eredményeként jelentős sikereket értek el otthon és külföldön is.**

Tavaly novemberben, Tajpejben Tajvan először rendezte vendéglátóként a Nők Nemzetközi Tanácsának (ICW), Ügyvezető Tanács Találkozóját. Az ICW egy Párizs-központú, a nők jogaival foglalkozó szervezet, melyet 1888-ban alapítottak, és az Egyesült Nemzetek Szervezetében konzultatív szereppel rendelkezik. A résztvevők között volt az ICW elnöke, Kim Jung-sook Dél-Koreából. Megnyitó beszédében dicsérte a tajvani genderrel kapcsolatos törvényhozást és Tsai Ing-wen elnök asszony tavaly januári megválasztását, mint az ország első női államfője, mely tény „hangosan szól a fejlődésről, mely Tajvanon történik, és remek hírnöke a nemek közti egyenlőség felé vezető folytatódó mozgásnak.”

Az ICW találkozón elmondott beszédében Kim megjegyzéseivel összhangban azt mondta, megválasztása az ország legmagasabb pozíciójára a nők tajvani ügyekben való növekvő részvételének bizonyítéka. Ez a trend, tette hozzá, szintén megmutatkozik a tavaly februárban munkájukat megkezdő női törvényhozók számában. Az öt politikai pártból érkező női munkatársak jelenleg az ország 113 törvényhozói székéből 43-at foglalnak el, ami növekedést jelent a korábbi 38-hoz képest. Yang Fang-wan, a Tajvani Nők Nemzeti Szövetsége Egyesületének (NATWA) elnöke szerint, a tajvani embereknek büszkének kellene lenniük a nők ilyen magas arányára a törvényhozásban. „A múltban a nők igazi kisebbséget alkottak a politikában,” mondta. „A jelentősen megnövekedett jelenlétük a közszférában már magában az egyenlőség felé vezető fejlődés indikátora.”



## Az egyenlőség intézményesítése

A NATWA, melyet 2001-ben alapítottak, több mint 50 nem-kormányzati szervezetet fog össze genderrel kapcsolatos ügyekben. Az információk és erőforrások csoportok közötti koordinációján felül az Egyesület segíti a nők képviselői szövetségeinek és aktivistáinak felhatalmazását otthon és külföldön egyaránt.

Yang és két másik NATWA tag a Végrehajtó Yuan Nemek Közti Egyenlőség Bizottságának (GEC) 18 nem-kormányzati képviselői közé tartoznak, melyet Lin Chuan miniszterelnök és 16 további kormánytag vezet. Az 1997-ben létrehozott Női Jogok Előmozdításának Bizottsága egy olyan szervezet, ami segít a nemi egyenlőségi politikák integrálásában számos kormányzati szervén keresztül. 2012-ben kiterjesztették és felvette jelenlegi nevét, és jelenleg a Végrehajtó Yuan Nemi Egyenlőség Osztálya (DGE) adja a személyzetét. Yang rámutatott, hogy a gender előítélet a társadalom számos területén jelen van, és ezért is alakított a GEC hat specializált különítményt, melyeket az Oktatásügyi, Külügyi, Egészségügyi és Jóléti, Bel-

ügyi, Munkaügyi és a Tudományos és Technológiai Minisztériumok vezetnek, ebben a sorrendben, hogy segítsenek a kormányzat politikáinak előmozdításában. 1999-ben megalapították a kormányzat által támogatott nonprofit A Nők Jogainak Elmozdításáért és Fejlesztéséért Alapítványt (FWRPD) a nemek közti egyenlőségre vonatkozó stratégiák végrehajtásának céljával. 2008-ben megkezdte működését a Tajvani Nők Központja, mely női szolgáltatási központok tucatjainak finanszírozásában segít országszerte. Huang Ling-hsiang, az FWRPD aligazgatója részt vett az „A társadalom átalakítása a nők felhatalmazásán keresztül” fórumon, melyet a tajpeji ICW találkozó mellett rendeztek. Az esemény célja az volt, hogy megvizsgálják a gender-alapú egyenlőtlenségeket és a nők szerepét a helyi közösségekben és munkahelyeken. Huang azt mondta, egy ilyen fórum helyi megrendezése megerősíti „a nemek közti egyenlőség tajvani fejlesztésének nemzetközi elismerését, valamint az ország növekvő kapcsolatát a globális női jogi mozgalmakkal.”



A CEDAW impolementációjának borítóképe (A Nemek Közti Egyenlőség Bizottságának tulajdona)



## Út a mainstream felé

2007-ben Tajvan ratifikálta az ENSZ Egyezményét a nőkkel szemben alkalmazott hátrányos megkülönböztetés minden formájának kiküszöböléséről (CEDAW). A CEDAW Végrehajtási törvényt a Törvényhozási Yuan 2011. május 20-án fogadta el és 2012. január 1-jén lépett életbe.

Yang megjegyezte, hogy bár Tajvan se nem tagja az ENSZ-nek se nem aláírja a CEDAW-nak, az ország elkötelezett a nemek közti előítéletek felszámolása iránt, összhangban a nemzetközi sztenderdekkel.

Ennek megfelelően a DGE folyamatosan ellenőrzi a kormányzati egységek erőfeszítéseit az egyezménynek való megfelelésért tett adminisztratív lépéseik során. Az osztály továbbá felelős a törvény végrehajtásáról szóló jelentések írásáért is minden negyedik évben, melyet aztán helyi és külföldi szakértők vizsgálnak meg. Bár a CEDAW leírja, mit kell megtenni a nők jogainak védelme érdekében, Yang azt mondta, a „gender mainstreaming” elmagyarázza, hogyan csináljuk. Az ENSZ úgy definiálja ezt a fogalmat, mint bármilyen tervezett lépés (pl. törvényhozás, politikák vagy programok) nőkre és férfiakra tett várható hatásának felmérése minden területen és minden szinten. 2004-ben a Végrehajtó Yuan elfogadta a gender mainstreaming képzési programok bevezetését a kormányzati és iskolai alkalmazottak számára.

Huang azt mondta, a múltban, mielőtt a kormányzat megkezdte volna a jelentős gender-specifikus statisztikák összegyűjtését a 2000-es évek elején, kevés releváns hivatalos adat volt elérhető a nők részvételéről a köz- és privátszférában. De a gender mainstreaming

erőfeszítéseknek hála, a gender-specifikus információk mostanra kiterjedtek, beleértve értékes adatokat a férfiak és nők oktatásáról, foglalkoztatásáról és vállalkozásairól.

A Pénzügyi Minisztérium által januárban megjelentetett statisztikák alapján az ország 1.33 millió profitorientált vállalkozásának 36.1 százalékának az élén nők álltak 2015 végén, ami apró növekedést jelent a 2010-es 35.6 szá-

zalékhoz képest. A szolgáltatási szektorban, beleértve a szállás és étkezési szolgáltatásokat, a vezető szerepben álló nők aránya meghaladta a 45 százalékot. Mindeközben a

nők foglalkoztatottsága az 1995-ös 45.3 százalékról 50.7 százalékra emelkedett 2015-re, a hivatalos adatok szerint. A legfrissebb kormányzati adatok elárulták, hogy a 25 és 29 év közötti nők 90 százaléka jövedelmező munkával bír.

## Globális mozgalom

A nők gazdasági növekedésben játszott jelentőségteljes szerepének elismerésére az FWRPD minden júniusban tagokat vagy kutatókat küld az Ázsiai és Csendes-óceáni Gazdasági Együttműködés (APEC) Nők és a Gazdaság Fórumára. Tavaly egy 15 tagú delegáció érkezett Tajvanról, kormányzati hivatalnokokkal, akadémiai személyiségekkel, civil szervezeti tagokkal és vállalati képviselőkkel, hogy részt vegyenek a fórumon Limában, Peruban június 27. és 30. között. A résztvevők elsősorban olyan ügyekre fókuszáltak, mint a tőkéhez való hozzáférés, a digitális műveltség és a nők által működtetett kis- és középvállalkozások népszerűsítése. Az APEC Gazdasági Vezetők Találkozóján Limában tavaly novemberben



Tajvan vezette az Ázsiai és Csendes-óceáni Gazdasági Együttműködés (APEC) Nők és a Gazdaság Fórumát 2013 és 2015 között. (A kép az Egyenlő Bánásmód Bizottságának tulajdona)





tajvani és amerikai képviselők közösen jelentették be a tervet, hogy létrehozzák az APEC Nők és a Gazdaság al-alapot, melynek célja, hogy eltávolítsa azokat az akadályokat, melyek korlátozzák a nők gazdasági részvételét.

Mióta Tajvan 1991-ben csatlakozott az APEC-hez, az ország számos nők felhatalmazására vonatkozó kezdeményezés élén járt, beleértve az Innováció a nők és a gazdasági fejlődés számára projek-

tet. A három éves projekt, mely 2013 és 2015 között működött, kihasználta Tajvan ipari erejét az információs és kommunikációs technológia (ICT) szektorában, hogy segítse a nők életét az egész régióban. A program része volt a nők ICT használatának előnyeinek kutatása, a nők új technológiáról való tudásának fejlesztése és a köz- és privátszektorbeli partnerségek ápolása, hogy tovább javítsák az ez irányú erőfeszítéseket.

---

## Világítótorony múzeum: reflektorfényben Tajvan tengerészeti története

**Tajvan első világítótorony múzeuma március 1-jén nyitotta meg kapuit az északi kikötővárosban, Keelungban. A múzeum lehetőséget kínál a látogatóknak, hogy többet megtudjanak a sziget több mint 200 évre visszanyúló tengerészeti történetének egyik legfontosabb eleméről.**

A Közlekedésügyi és Kommunikációs Minisztérium alá tartozó Tengerészeti és Kikötő Hivatal (MPB) által működtetett létesítmény helyt ad több mint 60 kiállított lámpának és optikai rendszernek, melyekhez júniusban várhatóan még több felszerelést adnak majd.

A múzeum avató ünnepségén az MPB főigazgatója, Hsieh Wei-chun azt mondta reméli, hogy a létesítmény javít majd a világítótoronyok és üzemeltetőik megbecsülésén, azon hogy tényleges szere-

pük milyen meghatározó a Tajvan és környező szigetei közelében közlekedő hajók biztonságának megteremtésében.

Hsieh szerint a hivatal együttműködik még a Keelung Városi Önkormányzattal is egy közös marketing kampányon, a közeli történeti relikviák és helyi tengerészeti örökség népszerűsítéséért, mint a 11 méter magas



Keelung Világítótorony, melyet 1900-ban építettek a japán gyarmati időszak (1895-1945) idején.





Tajvan igazi mennyország a világítótorony-kedvelők számára, 36 működő világítótoronyával, melyek különleges építészeti stílussal és lenyűgöző történettel bírnak. Tajvan szigetén az elsőt a helyi lakosok által a Qing dinasztiától (1644-1911) nyert finanszírozással építették 1796-ban a Danshui kikötőben, New Taipei városában. Ezt később a Kínai Tengerészeti Vámşzolgálat által emelttel váltották fel 1888-ban.

Az egyéb érdekes létesítmények közé tartozik az Eluanbi Világítótorony Pingtung megyében, Tajvan legdélebbi csücskében. 1881-ben építették Charles William Le Gendre az akkori a Qing dinasztiához küldött amerikai konzul sürgetésére. A 21 méter magas világítótorony célja az volt, hogy minimalizálja a további hajókatasztrófák esélyét, mint amilyen Rover esete volt 14 évvel korábban. Miután zátonynak ütközött, az amerikai kereskedő a Kenting területre sodródott, ahol a túlélőket az őslakosok megölték, bosszú-

ból a külföldiek által végrehajtott korábbi támadásokért a helyi törzsek ellen.

Kevésbé híres, de ugyanilyen érdekes a Penghu megyei Mudouyu Világítótorony története. 1899-ben építették kovácsoltvasból, hogy ellenálljon az erős szeleknek kitett sziget-csoportban. A 40 méter magas világítótorony Tajvan legmagasabbja, fekete és fehér sávokkal,

hogy javítva a láthatóságot az elhaladó hajók számára. A tornyot körülvevő vizek közismerten alattomosak, több mint 50 hajó esett áldozatul a létesítmény megépítését megelőzően. Bár a világítótoronyok nem olyan létfontosságúak, mint amilyenek a GPS elterjedése előtt voltak, népszerűségük turista-látványosságként biztosítja, hogy még sokáig az ország partvonalának jellegzetességei maradjanak. A hivatal szerint Tajvan világítótoronyai évente 1.2 millió látogatót fogadnak és a tervek szerint hamarosan még többet nyitnak majd meg a nagyközönség számára.



---

## A tajvani súlyemelő nemzetközi díja



Hsu Shu-ching tajvani súlyemelő március 4-én elnyerte az Év súlyemelője díjat 2015-re a Nemzetközi Súlyemelő Szövetségtől. A nemzetközi szövetség azért adta Hsu-nak a díjat megkésve, mert úgy gondolták remek lehetőség lenne a díjat számára a 2017-es Taipei Nyári Universiade súlyemelő megmérettetései során átadni, közölte a Tajvani Súlyemelő Szövetség.

Hsu, a kétszeres olimpiai bajnok elárulta, jelenleg is készül, hogy Tajvant képviselhesse az augusztusi Universiaden.

*Source: Focus Taiwan, Photo: Huang Chung-hsin*

---

Kérdés esetén kérjük írj a [taiwaninfo.hungary@gmail.com](mailto:taiwaninfo.hungary@gmail.com) e-mail címre  
TAIPEI REPRESENTATIVE OFFICE, HUNGARY  
1088 Budapest, Rákóczi út 1-3./II.  
[tro.hu](http://tro.hu), [roc-taiwan.org/hu\\_hu](http://roc-taiwan.org/hu_hu)